

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2003 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 718 du 9 décembre 2002,

portant dépôt à la maison communale de FONTAINE-MORE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Chantoun da Thea» dont le siège est situé dans cette commune.

page 115

Decreto 24 dicembre 2002, n. 757.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 2 di Champorcher – centro abitato in Comune di HÔNE.

pag. 116

Decreto 24 dicembre 2002, n. 758.

Lavori di ammodernamento della S.R. n. 23 di Valsavarenche in località Degioz in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 118

Decreto 24 dicembre 2002, n. 759.

Espropriazione di terreni per la costruzione di un serbatoio idrico in loc. Bonne, in Comune di VALGRISENCHÉ. Fissazione indennità.

pag. 119

Ordinanza 27 dicembre 2002, n. 760.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto B7, sito nel Comune di POLLEIN e dallo sfioratore posto in testa all'impianto di depurazione del collettore fognario del Consorzio Depurazione Fognature Saint-Christophe-Aosta-Quart.

pag. 120

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2003 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 9 dicembre 2002, n. 718.

Deposito presso il comune di FONTAINEMORE della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Chantoun da Thea», con sede nel suddetto comune.

pag. 115

Arrêté n° 757 du 24 décembre 2002,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires à l'élargissement du tronçon de la RR n° 2 de Champorcher traversant une agglomération dans la commune de HÔNE.

page 116

Arrêté n° 758 du 24 décembre 2002,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 23 de Valsavarenche, à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 118

Arrêté n° 759 du 24 décembre 2002,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'un bassin hydraulique, à Bonne, dans la commune de VALGRISENCHÉ.

page 119

Ordonnance n° 760 du 27 décembre 2002,

portant mesures urgentes en matière de déversement, dans la Doire Baltée, des eaux usées domestiques non traitées provenant du puisard B7, situé dans la commune de POLLEIN, et du puisard situé en amont de la station d'épuration des eaux provenant de l'égout collecteur du consortium d'épuration des eaux d'égout de Saint-Christophe, Aoste et Quart.

page 120

Decreto 27 dicembre 2002, n. 761.

Convalida del nulla osta per l'impiego di apparecchi contenenti sorgenti radioattive di categoria B rilasciato a favore della Heineken Italia S.p.A. di POLLEIN.

pag. 121

Decreto 27 dicembre 2002, n. 762.

Classificazione del tratto di strada locale pedonale distinta al catasto terreni del Comune di ISSIME al Foglio n. 24, mappali n. 529 (ex 36/b), n. 531 (ex 36/d), n. 533 (ex 224/b) a completamento del collegamento tra le località Rickurt di mezzo e Rickurt Superiore.

pag. 122

Decreto 30 dicembre 2002, n. 763.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz tra i km. 20+230 e 20+360 in Comune di BIONAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 123

Atto di delega 7 gennaio 2003, prot. n. 56/SGT.

Delega al Sig. Enrico DI MARTINO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 125

Atto di delega 10 gennaio 2003, prot. n. 116/SGT.

Delega ai dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 126

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
INDUSTRIA, ARTIGIANATO
ED ENERGIA**

Decreto 7 novembre 2002, prot. n. 42198/5IAE, n. AO51/Sr.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 129

Decreto 7 novembre 2002, prot. n. 42202/5IAE, n. AO51/Or.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 140

Arrêté n° 761 du 27 décembre 2002,

portant confirmation de la validité de l'autorisation accordée à la société «Heineken Italia SpA» de POLLEIN en vue de l'utilisation d'appareils contenant des sources radioactives appartenant à la catégorie B.

page 121

Arrêté n° 762 du 27 décembre 2002,

portant classement du tronçon de route piétonnière locale inscrite à la feuille 24, parcelles 529 (ex 36/b), 531 (ex 36/d) et 533 (ex 224/b), du cadastre des terrains de la commune d'ISSIME, aux fins de l'achèvement de la liaison des hameaux de Rickurt-du-milieu et de Rickurt-dessus.

page 122

Arrêté n° 763 du 30 décembre 2002,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement de la RR n° 28 de Bionaz, du P.K. 20 + 230 au P.K. 20 + 360, dans la commune de BIONAZ.

page 123

Acte réf. n° 56/SGT du 7 janvier 2003,

portant délégation à M. Enrico DI MARTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 125

Acte réf. n° 116/SGT du 10 janvier 2003,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 126

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'INDUSTRIE, DE L'ARTISANAT
ET DE L'ÉNERGIE**

Arrêté n° AO51/Sr du 7 novembre 2002, réf. n° 42198/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 129

Arrêté n° AO51/Or du 7 novembre 2002, réf. n° 42202/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 140

Decreto 11 novembre 2002, prot. n. 42892/5IAE, n. AO52/Sr.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 169

Decreto 15 novembre 2002, prot. n. 43732/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 172

Decreto 28 novembre 2002, prot. n. 45888/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 172

Decreto 3 dicembre 2002, prot. n. 46590/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 173

Decreto 4 dicembre 2002, prot. n. 46809/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 174

Decreto 4 dicembre 2002, prot. n. 46819/5IAE, n. AO43/Oi.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 175

Decreto 10 dicembre 2002, prot. n. 47481/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 178

Decreto 11 dicembre 2002, prot. n. 47808/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 179

Decreto 12 dicembre 2002, prot. n. 47941/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 179

Decreto 18 dicembre 2002, prot. n. 48701/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 180

Arrêté n° AO52/Sr du 11 novembre 2002, réf. n° 42892/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 169

Arrêté du 15 novembre 2002, réf. n° 43732/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 172

Arrêté du 28 novembre 2002, réf. n° 45888/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 172

Arrêté du 3 décembre 2002, réf. n° 46590/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 173

Arrêté du 4 décembre 2002, réf. n° 46809/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 174

Arrêté n° AO43/Oi du 4 décembre 2002, réf. n° 46819/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 175

Arrêté du 10 décembre 2002, réf. n° 47481/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 178

Arrêté du 11 décembre 2002, réf. n° 47808/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 179

Arrêté du 12 décembre 2002, réf. n° 47941/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 179

Arrêté du 18 décembre 2002, réf. n° 48701/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 180

**ASSESSORATO
TURISMO, SPORT, COMMERCIO
E TRASPORTI**

Decreto 13 dicembre 2002, n. 101.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.
pag. 180

Decreto 24 dicembre 2002, n. 105.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) Gran San Bernardo.
pag. 181

ATTI DEI DIRIGENTI

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Provvedimento dirigenziale 19 dicembre 2002, n. 7233.

Correzione di errori sulla deliberazione della Giunta Regionale n. 4595 in data 2 dicembre 2002 concernente: «Approvazione dei criteri e delle modalità per l'ammissione ai finanziamenti di progetti per la realizzazione di strutture di accoglienza per soggetti con handicap grave privi dell'assistenza dei familiari, ai sensi dell'art. 81 della legge 23.12.2000, n. 388 e nomina della commissione per la valutazione delle domande».

pag. 182

**ATTI EMANATI
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 62.

Controdeduzioni alle osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. per la classificazione degli edifici e delle aree del centro storico del Capoluogo.

pag. 183

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 63.

Arredo urbano di un tratto della strada comunale del Bourneau compreso tra il bivio con la strada regionale e la biblioteca. Approvazione variante non sostanziale al PRGC e controdeduzioni alle osservazioni.

pag. 184

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 64.

Aumento della volumetria nella zona «F» di PRGC.

**ASSESSORAT
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERC
ET DES TRANSPORTS**

Arrêté n° 101 du 13 décembre 2002,

portant immatriculations au Registre du commerce.
page 180

Arrêté n° 105 du 24 décembre 2002,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard.

page 181

ACTES DES DIRIGEANTS

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte du dirigeant n° 7233 du 19 décembre 2002,

portant correction des erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 4595 du 2 décembre 2002 (Approbation des critères et des modalités d'octroi des subventions relatives aux projets de réalisation de structures d'accueil pour les personnes atteintes d'un handicap grave et ne pouvant compter sur l'assistance des familles, au sens de l'art. 81 de la loi n° 388 du 23 décembre 2000 et nomination de la commission chargée d'évaluer les demandes y afférentes).

page 182

**ACTES ÉMANANT
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 62 du 24 décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la classification des bâtiments et des aires du centre historique du chef-lieu et réponse aux observations présentées au sujet de ladite variante.

page 183

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 63 du 24 décembre 2002,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC relative au mobilier urbain du tronçon de la route communale du Bourneau compris entre le croisement de celle-ci avec la route régionale et la bibliothèque, ainsi que réponse aux observations présentées.

page 184

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 64 du 24 décembre 2002,

portant augmentation du volume des immeubles dans la

Approvazione variante non sostanziale al PRGC e controdeduzioni alle osservazioni.

pag. 185

Comune di COGNE. Deliberazione 30 ottobre 2002 n. 29.

Esame ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 25) relativamente alla soppressione delle zone Es2 e Es6 a vocazione sciistiche ed inclusione delle aree in zona E agricola.

pag. 186

Comune di FONTAINEMORE.

Avviso di avvio del procedimento di formazione dell'accordo di programma per l'attuazione della legge regionale 24 giugno 2002, n. 10, «Interventi per la valorizzazione della riserva naturale denominata Mont Mars, e del territorio circostante, in comune di FONTAINEMORE».

pag. 187

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 19 dicembre 2002, n. 55.

Lavori di sistemazione idraulica del torrente Savara in loc. Créton – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.

pag. 188

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per titoli ed esami, per la nomina ad un posto di geometra (categoria C – Posizione C2: Collaboratore) da assegnare al Dipartimento opere pubbliche nell'ambito dell'Organico della Giunta regionale.

pag. 189

Comune di AVISE.

Estratto bando di selezione pubblica, per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato presumibilmente fino al 30.07.03 di un impiegato – vigile cat. C posiz. C1.

pag. 189

Comune di AYAS.

Graduatoria definitiva della selezione per titoli ed esami per l'assunzione a tempo determinato di n. 1 operaio generico di categoria A, posizione A del C.C.R.L., per la durata di mesi 5.

pag. 192

Comune di ISSIME.

Pubblicazione esito concorso pubblico, per soli esami

zone F del PRGC, approvazione d'una variante non sostanziale del PRGC e risposta alle osservazioni presentate.

page 185

Commune de COGNE. Délibération n° 29 du 30 octobre 2002,

portant examen et approbation de la variante non substantielle n° 25 du PRGC relative à la suppression des zones Es2 et Es6 destinées à la pratique du ski et insertion des aires concernées dans la zone E agricole.

page 186

Commune de FONTAINEMORE.

Avis de démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme pour l'actuation de la loi régionale 24 juin 2002 n° 10, «Valorisation de la réserve naturelle dénommée Mont-Mars, et du territoire environnant dans la commune de FONTAINEMORE».

page 187

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 55 du 19 décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de réaménagement hydraulique du Savara, à Créton, et constatation des observations présentées.

page 188

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

Publication du résultat du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement d'un géomètre (catégorie C – position C2: collaborateur), à affecter au Département des ouvrages publics, dans le cadre de l'organigramme du Gouvernement régional.

page 189

Commune d'AVISE.

Extrait d'un avis de sélection externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée (probablement jusqu'au 30 juillet 2003), d'un fonctionnaire – agent de la police communale, catégorie C, position C1.

page 189

Commune d'AYAS.

Liste d'aptitude définitive d'une sélection, sur titres et épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée (5 mois), d'un ouvrier – catégorie A – position A, au sens de la convention collective régionale du travail.

page 192

Commune d'ISSIME.

Publication du résultat du concours externe, sur épreu-

per la copertura a tempo indeterminato di un posto di istruttore direttivo, area amministrativa e contabile, categoria D a 36 ore settimanali.

pag. 193

Comunità Montana Monte Cervino.

Selezione unica pubblica, per titoli ed esami, per l'assunzione a tempo determinato di collaboratori (educatori di asili nido) - categoria C posizione C2 (ex 6^a q.f.) - a tempo pieno e a tempo parziale.

pag. 193

Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

Graduatoria finale del concorso pubblico per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 assistente domiciliare - operatore specializzato categoria B - posizione B2 a tempo pieno.

pag. 194

Consorzio dell'Envers.

Concorso pubblico, per titoli ed esami per la copertura a tempo indeterminato di n. 1 posto di farmacista collaboratore - liv. A1 - CCNL A.F.S. - a 38 ore settimanali.

pag. 195

ANNUNZI LEGALI

Comune di ARVIER.

Estratto di bando di pubblico concorso per l'assegnazione di n. due autorizzazioni per l'esercizio di noleggio con conducente.

pag. 195

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Comune di VALTOURNENCHE - Piazza della Chiesa, 1 - 11028 VALTOURNENCHE (AO).

Procedura aperta per la fornitura di arredo bar-ristorante presso il Centro Sociale e Sportivo in Loc. Breuil-Cervinia.

pag. 197

Regione Autonoma Valle d'Aosta - Comune di VALTOURNENCHE - Piazza della Chiesa, 1 - 11028 VALTOURNENCHE (AO).

Procedura aperta per la fornitura di attrezzature per cucina a servizio del Centro Sociale e Sportivo in Loc. Breuil-Cervinia.

pag. 197

Comune di VILLENEUVE - Valle d'Aosta.

Estratto avviso di asta pubblica.

pag. 198

Comune di VILLENEUVE - Valle d'Aosta.

Estratto avviso di asta pubblica.

pag. 199

ves, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un instructeur de direction, aire administrative et comptable, catégorie D, 36 heures hebdomadaires.

page 193

Communauté de montagne Mont Cervin.

Sélection unique publique, sur titres et épreuves, pour le recrutement, sous contrat à durée déterminée, de collaborateurs (éducateurs de la crèche) - catégorie C position C2 (ex 6^{ème} grade) - à temps complet et à temps partiel.

page 193

Communauté de Montagne Valdigne Mont Blanc.

Liste d'aptitudes du concours unique public, pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de n° 1 aide à domicile et dans les établissements publics - agent spécialisé cat. B - pos. B2. - à temps complet.

page 194

Consortium de l'Envers.

Avis de concours, sur titres et épreuves, en vue du recrutement d'un pharmacien collaborateur, niveau A1, aire professionnelle supérieure, au sens de la CCNT des personnels des associations pharmaceutiques spéciales, 38 heures hebdomadaires.

page 195

ANNONCES LÉGALES

Commune d'ARVIER.

Extrait d'un avis de concours en vue de l'octroi de deux autorisations d'exercer l'activité de location de véhicules avec chauffeur.

page 195

Région autonome Vallée d'Aoste - Commune de VALTOURNENCHE - 1, Place de l'Eglise - VALTOURNENCHE (AO).

Appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la fourniture pour l'ameublement du bar-restaurant près du Centre Socio-Sportif à Breuil-Cervinia.

page 197

Région autonome Vallée d'Aoste - Commune de VALTOURNENCHE - 1, Place de l'Eglise - VALTOURNENCHE (AO).

Appel d'offres ouvert en vue de l'attribution de la fourniture pour l'ameublement de la cuisine au service du restaurant près du Centre Socio-Sportif à Breuil-Cervinia.

page 197

Commune deVILLENEUVE - Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.

page 198

Commune deVILLENEUVE - Vallée d'Aoste.

Extrait d'un avis d'appel d'offres ouvert.

page 199

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Ordinanza 27 dicembre 2002, n. 760.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto B7, sito nel Comune di POLLEIN e dallo sfioratore posto in testa all'impianto di depurazione del collettore fognario del Consorzio Depurazione Fognature Saint-Christophe-Aosta-Quart.

pag. 120

AMBIENTE

Decreto 27 dicembre 2002, n. 761.

Convalida del nulla osta per l'impiego di apparecchi contenenti sorgenti radioattive di categoria B rilasciato a favore della Heineken Italia S.p.A. di POLLEIN.

pag. 121

Comune di FONTAINEMORE.

Avviso di avvio del procedimento di formazione dell'accordo di programma per l'attuazione della legge regionale 24 giugno 2002, n. 10, «Interventi per la valorizzazione della riserva naturale denominata Mont Mars, e del territorio circostante, in comune di FONTAINEMORE».

pag. 187

COMMERCIO

Decreto 13 dicembre 2002, n. 101.

Iscrizioni nel Registro esercenti il commercio.

pag. 180

CONSORZI

Arrêté n° 718 du 9 décembre 2002,

portant dépôt à la maison communale de FONTAINEMORE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Chantoun da Thea» dont le siège est situé dans cette commune.

page 115

ENTI LOCALI

Decreto 27 dicembre 2002, n. 762.

Classificazione del tratto di strada locale pedonale distinta al catasto terreni del Comune di ISSIME al Foglio n. 24, mappali n. 529 (ex 36/b), n. 531 (ex 36/d),

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Ordonnance n° 760 du 27 décembre 2002,

portant mesures urgentes en matière de déversement, dans la Doire Baltée, des eaux usées domestiques non traitées provenant du puisard B7, situé dans la commune de POLLEIN, et du puisard situé en amont de la station d'épuration des eaux provenant de l'égout collecteur du consortium d'épuration des eaux d'égout de Saint-Christophe, Aoste et Quart.

page 120

ENVIRONNEMENT

Arrêté n° 761 du 27 décembre 2002,

portant confirmation de la validité de l'autorisation accordée à la société «Heineken Italia SpA» de POLLEIN en vue de l'utilisation d'appareils contenant des sources radioactives appartenant à la catégorie B.

page 121

Commune de FONTAINEMORE.

Avis de démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme pour l'actuation de la loi régionale 24 juin 2002 n° 10, «Valorisation de la réserve naturelle dénommée Mont-Mars, et du territoire environnant dans la commune de FONTAINEMORE».

page 187

COMMERCE

Arrêté n° 101 du 13 décembre 2002,

portant immatriculations au Registre du commerce.

page 180

CONSORTIUMS

Decreto 9 dicembre 2002, n. 718.

Deposito presso il comune di FONTAINEMORE della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Chantoun da Thea», con sede nel suddetto comune.

pag. 115

COLLECTIVITÉS LOCALES

Arrêté n° 762 du 27 décembre 2002,

portant classement du tronçon de route piétonnière locale inscrite à la feuille 24, parcelles 529 (ex 36/b), 531 (ex 36/d) et 533 (ex 224/b), du cadastre des terrains de la

n. 533 (ex 224/b) a completamento del collegamento tra le località Rickurt di mezzo e Rickurt Superiore.
pag. 122

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 62.

Controdeduzioni alle osservazioni ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. per la classificazione degli edifici e delle aree del centro storico del Capoluogo.
pag. 183

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 63.

Arredo urbano di un tratto della strada comunale del Bourneau compreso tra il bivio con la strada regionale e la biblioteca. Approvazione variante non sostanziale al PRGC e controdeduzioni alle osservazioni.
pag. 184

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre 2002, n. 64.

Aumento della volumetria nella zona «F» di PRGC. Approvazione variante non sostanziale al PRGC e controdeduzioni alle osservazioni.
pag. 185

Comune di COGNE. Deliberazione 30 ottobre 2002 n. 29.

Esame ed approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. (n. 25) relativamente alla soppressione delle zone Es2 e Es6 a vocazione sciistiche ed inclusione delle aree in zona E agricola.
pag. 186

Comune di FONTAINEMORE.

Avviso di avvio del procedimento di formazione dell'accordo di programma per l'attuazione della legge regionale 24 giugno 2002, n. 10, «Interventi per la valorizzazione della riserva naturale denominata Mont Mars, e del territorio circostante, in comune di FONTAINEMORE».
pag. 187

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 19 dicembre 2002, n. 55.

Lavori di sistemazione idraulica del torrente Savara in loc. Créton – Presa d'atto osservazioni – Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 188

ESPROPRIAZIONI

Decreto 24 dicembre 2002, n. 757.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allarga-

commune d'ISSIME, aux fins de l'achèvement de la liaison des hameaux de Rickurt-du-milieu et de Rickurt-dessus.
page 122

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 62 du 24 décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la classification des bâtiments et des aires du centre historique du chef-lieu et réponse aux observations présentées au sujet de ladite variante.
page 183

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 63 du 24 décembre 2002,

portant approbation d'une variante non substantielle du PRGC relative au mobilier urbain du tronçon de la route communale du Bourneau compris entre le croisement de celle-ci avec la route régionale et la bibliothèque, ainsi que réponse aux observations présentées.
page 184

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 64 du 24 décembre 2002,

portant augmentation du volume des immeubles dans la zone F du PRGC, approbation d'une variante non substantielle du PRGC et réponse aux observations présentées.
page 185

Commune de COGNE. Délibération n° 29 du 30 octobre 2002,

portant examen et approbation de la variante non substantielle n° 25 du PRGC relative à la suppression des zones Es2 et Es6 destinées à la pratique du ski et insertion des aires concernées dans la zone E agricole.
page 186

Commune de FONTAINEMORE.

Avis de démarrage de la procédure de passation de l'accord de programme pour l'actuation de la loi régionale 24 juin 2002 n° 10, «Valorisation de la réserve naturelle dénommée Mont-Mars, et du territoire environnant dans la commune de FONTAINEMORE».
page 187

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 55 du 19 décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative aux travaux de réaménagement hydraulique du Savara, à Créton, et constatation des observations présentées.
page 188

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 757 du 24 décembre 2002,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires à l'élargissement

mento della S.R. n. 2 di Champorcher – centro abitato in Comune di HÔNE.

pag. 116

Decreto 24 dicembre 2002, n. 758.

Lavori di ammodernamento della S.R. n. 23 di Valsava-renche in località Degioz in Comune di VALSAVA-RENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 118

Decreto 24 dicembre 2002, n. 759.

Espropriazione di terreni per la costruzione di un serbatoio idrico in loc. Bonne, in Comune di VALGRISEN-CHE. Fissazione indennità.

pag. 119

Decreto 30 dicembre 2002, n. 763.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz tra i km. 20+230 e 20+360 in Comune di BIONAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 123

FINANZIAMENTI VARI

Provvedimento dirigenziale 19 dicembre 2002, n. 7233.

Correzione di errori sulla deliberazione della Giunta Regionale n. 4595 in data 2 dicembre 2002 concernente: «Approvazione dei criteri e delle modalità per l'ammissione ai finanziamenti di progetti per la realizzazione di strutture di accoglienza per soggetti con handicap grave privi dell'assistenza dei familiari, ai sensi dell'art. 81 della legge 23.12.2000, n. 388 e nomina della commissione per la valutazione delle domande».

pag. 182

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 718 du 9 décembre 2002,

portant dépôt à la maison communale de FONTAINE-MORE de la documentation relative au nouveau périmètre du territoire du consortium d'amélioration foncière «Chantoun da Thea» dont le siège est situé dans cette commune.

page 115

HANDICAP PORTATORI

Provvedimento dirigenziale 19 dicembre 2002, n. 7233.

Correzione di errori sulla deliberazione della Giunta Regionale n. 4595 in data 2 dicembre 2002 concernente: «Approvazione dei criteri e delle modalità per l'ammissione ai finanziamenti di progetti per la realizzazione di strutture di accoglienza per soggetti con handicap grave privi dell'assistenza dei familiari, ai sensi dell'art. 81

du tronçon de la RR n° 2 de Champorcher traversant une agglomération dans la commune de HÔNE.

page 116

Arrêté n° 758 du 24 décembre 2002,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 23 de Valsava-renche, à Dégioz, dans la commune de VALSAVA-RENCHÉ.

page 118

Arrêté n° 759 du 24 décembre 2002,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'un bassin hydraulique, à Bonne, dans la commune de VALGRISEN-CHE.

page 119

Arrêté n° 763 du 30 décembre 2002,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement de la RR n° 28 de Bionaz, du P.K. 20 + 230 au P.K. 20 + 360, dans la commune de BIONAZ.

page 123

FINANCEMENTS DIVERS

Acte du dirigeant n° 7233 du 19 décembre 2002,

portant correction des erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 4595 du 2 décembre 2002 (Approbaton des critères et des modalités d'octroi des subventions relatives aux projets de réalisation de structures d'accueil pour les personnes atteintes d'un handicap grave et ne pouvant compter sur l'assistance des familles, au sens de l'art. 81 de la loi n° 388 du 23 décembre 2000 et nomination de la commission chargée d'évaluer les demandes y afférentes).

page 182

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 9 dicembre 2002, n. 718.

Deposito presso il comune di FONTAINEMORE della documentazione relativa alla nuova perimetrazione del territorio del consorzio di miglioramento fondiario «Chantoun da Thea», con sede nel suddetto comune.

pag. 115

HANDICAPÉS

Acte du dirigeant n° 7233 du 19 décembre 2002,

portant correction des erreurs contenues dans la délibération du Gouvernement régional n° 4595 du 2 décembre 2002 (Approbaton des critères et des modalités d'octroi des subventions relatives aux projets de réalisation de structures d'accueil pour les personnes atteintes d'un handicap grave et ne pouvant compter

della legge 23.12.2000, n. 388 e nomina della commissione per la valutazione delle domande».

pag. 182

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 27 dicembre 2002, n. 760.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nella Dora Baltea di acque reflue non depurate urbane provenienti dal pozzetto B7, sito nel Comune di POLLEIN e dallo sfioratore posto in testa all'impianto di depurazione del collettore fognario del Consorzio Depurazione Fognature Saint-Christophe-Aosta-Quart.

pag. 120

Decreto 27 dicembre 2002, n. 761.

Convalida del nulla osta per l'impiego di apparecchi contenenti sorgenti radioattive di categoria B rilasciato a favore della Heineken Italia S.p.A. di POLLEIN.

pag. 121

Decreto 7 novembre 2002, prot. n. 42198/5IAE, n. AO51/Sr.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 129

Decreto 7 novembre 2002, prot. n. 42202/5IAE, n. AO51/Or.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 140

Decreto 11 novembre 2002, prot. n. 42892/5IAE, n. AO52/Sr.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 169

Decreto 15 novembre 2002, prot. n. 43732/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.

pag. 172

Decreto 28 novembre 2002, prot. n. 45888/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 172

Decreto 3 dicembre 2002, prot. n. 46590/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.

pag. 173

sur l'assistance des familles, au sens de l'art. 81 de la loi n° 388 du 23 décembre 2000 et nomination de la commission chargée d'évaluer les demandes y afférentes).

page 182

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 760 du 27 décembre 2002,

portant mesures urgentes en matière de déversement, dans la Doire Baltée, des eaux usées domestiques non traitées provenant du puisard B7, situé dans la commune de POLLEIN, et du puisard situé en amont de la station d'épuration des eaux provenant de l'égout collecteur du consortium d'épuration des eaux d'égout de Saint-Christophe, Aoste et Quart.

page 120

Arrêté n° 761 du 27 décembre 2002,

portant confirmation de la validité de l'autorisation accordée à la société «Heineken Italia SpA» de POLLEIN en vue de l'utilisation d'appareils contenant des sources radioactives appartenant à la catégorie B.

page 121

Arrêté n° AO51/Sr du 7 novembre 2002, réf. n° 42198/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 129

Arrêté n° AO51/Or du 7 novembre 2002, réf. n° 42202/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 140

Arrêté n° AO52/Sr du 11 novembre 2002, réf. n° 42892/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 169

Arrêté du 15 novembre 2002, réf. n° 43732/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.

page 172

Arrêté du 28 novembre 2002, réf. n° 45888/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 172

Arrêté du 3 décembre 2002, réf. n° 46590/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.

page 173

Decreto 4 dicembre 2002, prot. n. 46809/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 174

Decreto 4 dicembre 2002, prot. n. 46819/5IAE, n. AO43/Oi.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta.
pag. 175

Decreto 10 dicembre 2002, prot. n. 47481/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 178

Decreto 11 dicembre 2002, prot. n. 47808/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 179

Decreto 12 dicembre 2002, prot. n. 47941/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 179

Decreto 18 dicembre 2002, prot. n. 48701/5IAE.

Albo Nazionale delle Imprese che effettuano la gestione dei rifiuti – Sezione regionale della Valle d'Aosta. Garanzia finanziaria D.M. 8 ottobre 1996.
pag. 180

OPERE PUBBLICHE

Decreto 24 dicembre 2002, n. 759.

Espropriazione di terreni per la costruzione di un serbatoio idrico in loc. Bonne, in Comune di VALGRISEN-CHE. Fissazione indennità.
pag. 119

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Atto di delega 7 gennaio 2003, prot. n. 56/SGT.

Delega al Sig. Enrico DI MARTINO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.
pag. 125

Atto di delega 10 gennaio 2003, prot. n. 116/SGT.

Delega ai dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e ser-

Arrêté du 4 décembre 2002, réf. n° 46809/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 174

Arrêté n° AO43/Oi du 4 décembre 2002, réf. n° 46819/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste.
page 175

Arrêté du 10 décembre 2002, réf. n° 47481/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 178

Arrêté du 11 décembre 2002, réf. n° 47808/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 179

Arrêté du 12 décembre 2002, réf. n° 47941/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 179

Arrêté du 18 décembre 2002, réf. n° 48701/5 IAE.

Registre national des entreprises d'évacuation des ordures – Section régionale de la Vallée d'Aoste. Garantie au sens du DM du 8 octobre 1996.
page 180

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 759 du 24 décembre 2002,

portant détermination des indemnités afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à la réalisation d'un bassin hydraulique, à Bonne, dans la commune de VALGRISEN-CHE.
page 119

ORGANISATION DE LA RÉGION

Acte réf. n° 56/SGT du 7 janvier 2003,

portant délégation à M. Enrico DI MARTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.
page 125

Acte réf. n° 116/SGT du 10 janvier 2003,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de

vizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 126

PERSONALE REGIONALE

Atto di delega 7 gennaio 2003, prot. n. 56/SGT.

Delega al Sig. Enrico DI MARTINO alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 125

Atto di delega 10 gennaio 2003, prot. n. 116/SGT.

Delega ai dirigenti dell'Amministrazione regionale alla sottoscrizione dei contratti per la fornitura di beni e servizi e per opere pubbliche, nonché delle convenzioni di interesse dell'Amministrazione regionale.

pag. 126

TRASPORTI

Decreto 24 dicembre 2002, n. 757.

Pronuncia di esproprio a favore dell'Amministrazione regionale degli immobili necessari ai lavori di allargamento della S.R. n. 2 di Champorcher – centro abitato in Comune di HÔNE.

pag. 116

Decreto 24 dicembre 2002, n. 758.

Lavori di ammodernamento della S.R. n. 23 di Valsavarenche in località Degioz in Comune di VALSAVARENCHÉ. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 118

Decreto 27 dicembre 2002, n. 762.

Classificazione del tratto di strada locale pedonale distinta al catasto terreni del Comune di ISSIME al Foglio n. 24, mappali n. 529 (ex 36/b), n. 531 (ex 36/d), n. 533 (ex 224/b) a completamento del collegamento tra le località Rickurt di mezzo e Rickurt Superiore.

pag. 122

Decreto 30 dicembre 2002, n. 763.

Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione di terreni necessari per i lavori di ammodernamento della S.R. n. 28 di Bionaz tra i km. 20+230 e 20+360 in Comune di BIONAZ. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 123

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 24 dicembre 2002, n. 105.

Sostituzione di un componente dell'Assemblea

biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 126

PERSONNEL RÉGIONAL

Acte réf. n° 56/SGT du 7 janvier 2003,

portant délégation à M. Enrico DI MARTINO à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 125

Acte réf. n° 116/SGT du 10 janvier 2003,

portant délégation aux directeurs de l'Administration régionale à l'effet de signer les contrats de fourniture de biens et services et de réalisation d'ouvrages publics, ainsi que les conventions dans lesquelles l'Administration régionale est partie prenante.

page 126

TRANSPORTS

Arrêté n° 757 du 24 décembre 2002,

portant expropriation en faveur de l'Administration régionale des immeubles nécessaires à l'élargissement du tronçon de la RR n° 2 de Champorcher traversant une agglomération dans la commune de HÔNE.

page 116

Arrêté n° 758 du 24 décembre 2002,

portant expropriation des immeubles nécessaires aux travaux de réaménagement de la RR n° 23 de Valsavarenche, à Dégioz, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 118

Arrêté n° 762 du 27 décembre 2002,

portant classement du tronçon de route piétonnière locale inscrite à la feuille 24, parcelles 529 (ex 36/b), 531 (ex 36/d) et 533 (ex 224/b), du cadastre des terrains de la commune d'ISSIME, aux fins de l'achèvement de la liaison des hameaux de Rickurt-du-milieu et de Rickurt-dessus.

page 122

Arrêté n° 763 du 30 décembre 2002,

portant détermination des indemnités provisoires afférentes à l'expropriation des terrains nécessaires à l'exécution des travaux de réaménagement de la RR n° 28 de Bionaz, du P.K. 20 + 230 au P.K. 20 + 360, dans la commune de BIONAZ.

page 123

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 105 du 24 décembre 2002,

portant remplacement d'un membre de l'assemblée de

dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Gran San Bernardo.
pag. 181

URBANISTICA

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre
2002, n. 62.

Controdeduzioni alle osservazioni ed approvazione della
variante non sostanziale al P.R.G.C. per la classificazio-
ne degli edifici e delle aree del centro storico del
Capoluogo.
pag. 183

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre
2002, n. 63.

Arredo urbano di un tratto della strada comunale del
Bourneau compreso tra il bivio con la strada regionale e
la biblioteca. Approvazione variante non sostanziale al
PRGC e controdeduzioni alle osservazioni.
pag. 184

Comune di CHARVENSOD. Deliberazione 24 dicembre
2002, n. 64.

Aumento della volumetria nella zona «F» di PRGC.
Approvazione variante non sostanziale al PRGC e con-
trodeduzioni alle osservazioni.
pag. 185

Comune di COGNE. Deliberazione 30 ottobre 2002
n. 29.

Esame ed approvazione della variante non sostanziale al
P.R.G.C. (n. 25) relativamente alla soppressione delle
zone Es2 e Es6 a vocazione sciistiche ed inclusione delle
aree in zona E agricola.
pag. 186

Comune di VALSAVARENCHÉ. Deliberazione 19
dicembre 2002, n. 55.

Lavori di sistemazione idraulica del torrente Savara in
loc. Créton – Presa d'atto osservazioni – Approvazione
variante non sostanziale al P.R.G.C.
pag. 188

l'Agence d'information et d'accueil touristique –
Syndicat d'initiatives (AIAT) Grand-Saint-Bernard.
page 181

URBANISME

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 62 du 24
décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative à la classification des bâtiments et des
aires du centre historique du chef-lieu et réponse aux
observations présentées au sujet de ladite variante.
page 183

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 63 du 24
décembre 2002,

portant approbation d'une variante non substantielle du
PRGC relative au mobilier urbain du tronçon de la
route communale du Bourneau compris entre le croisement
de celle-ci avec la route régionale et la biblio-
thèque, ainsi que réponse aux observations présentées.
page 184

Commune de CHARVENSOD. Délibération n° 64 du 24
décembre 2002,

portant augmentation du volume des immeubles dans la
zone F du PRGC, approbation d'une variante non sub-
stantielle du PRGC et réponse aux observations présen-
tées.
page 185

Commune de COGNE. Délibération n° 29 du 30 octobre
2002,

portant examen et approbation de la variante non sub-
stantielle n° 25 du PRGC relative à la suppression des
zones Es2 et Es6 destinées à la pratique du ski et inser-
tion des aires concernées dans la zone E agricole.
page 186

Commune de VALSAVARENCHÉ. Délibération n° 55
du 19 décembre 2002,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative aux travaux de réaménagement hydrau-
lique du Savara, à Créton, et constatation des observa-
tions présentées.
page 188